

공제 동의서

Akordu Dedusaun

사용자 _____은(는) 근로계약 체결 시 약정한 임금을 외국인근로자에게 매월 임금 지급시 다음과 같이 (☐ 숙소비만, ☐ 식비만, ☐ 숙소비와 식비 모두) 공제하고 지급하기로 한다.

Empregadór, _____, sei selu saláriu fulan-fulan ne'ebé maka prevee ona iha kontratu servisu ho traballadór estranjeiru hafoin hamenus buat sira tuirmai:

(☐ despeza ba hela-fatin de'it, ☐ despeza ba hahán de'it, ☐ despeza ba hela-fatin no hahán).

☐ 공제 항목

- 숙소비 : 월 _____ 원을 공제한다.
- 식비 : 월 _____ 원을 공제한다.

☐ Item sira mak hetan Dedusaun

- Despeza ba hela-fatin: ₩_____KRW kada fulan sei ko'a;
- Despeza ba hahán: ₩_____KRW kada fulan sei ko'a;

☐ 공제내역 교부

- 사용자는 매월 급여명세서에 공제항목을 기재하여 근로자에게 교부

☐ Notifikasaun Dedusaun Detalladu sira

- Empregadór sei lista item sira ne'ebé hasai ona iha resibu pagamentu fulan-fualan nian no fornese ba traballadór.

외국인근로자 _____ 본인은 상기의 임금에서 공제되는 항목에 관하여 사용자로부터 자세한 설명을 듣고 이를 충분히 검토한 후 자유로운 의사로 동의함을 확인하며 이에 서명·날인합니다.

Ha'u, _____, traballadór estranjeiru, ho ida-ne'e verifika katak ha'u hetan ona deskrisaun detallu sira hosi empregadór kona-ba sasán ka item sira ne'ebé sei hasai hosi saláriu hanesan temi ona iha leten, ne'ebé ha'u konkorda ho ha'u nia hakarak rasik; tanba ne'e, ha'u hakerek ha'u nia naran no tau ha'u nia asinatura ka selo iha kraik.

20 년 월 일

FULAN DATA, 20XX

외국인근로자

(서명)

Traballadór Estranjeiru: _____ (Asinatura)